

OALT/ABO

ONTARIO ASSOCIATION OF LIBRARY TECHNICIANS/ASSOCIATION DES BIBLIOTECHNICIENS DE L'ONTARIO

N
N
O
O
U
U
V
V
E
E
L
L
L
L
T
T
T
T
E
E
E
E
S
S
R

N E W S

Volume 1, Number 1

April 10, 1976

From the desk of the Vice President!

The Annual Meeting held yearly at our Annual Conference affords little time for general discussion. This is the way it has to be but there are certain disadvantages. The position of Vice President was sprung on the membership and in turn was sprung on me. I had half an hour to think it over! After the conference I had an elated feeling of - "Well, I made it!" (even if it was by acclamation) and then a little more disconsolate feeling of "Now, what do I do with it!"

I was asked by the Provincial Executive (who had thought this out ahead of time!) to be a liaison person between the Regional Branches. I decided that the best way I could do this was to make a visit to as many Regional Branches as I could and to meet other Library Technicians and exchange ideas which I gathered as I went along. This I have done except for the northern Branches (I'm sorry, the cost, you know... and Harry promised to help out there) and Halton Peel and Niagara which at time of writing I am contacting. At Toronto I discovered unique problems with having to serve a metropolitan area and the idea of having area meetings, also their executive is elected for one year but the President is elected for two years to allow for a long term program. At London I observed the difficulties of a partially new executive take over in the middle of a term of office and found concern at having to cover such a large geographical area. This implies a need for close liaison with neighbouring regions with workshops, etc. At Ottawa I found a stimulating meeting which included a mini-workshop, also special problems in dealing with such a large bureaucratic body as the Federal Government. At Hamilton I found a faltering Region come to life again and found an eagerness to work on a much needed membership drive.

It has all been interesting to me and fun to do and I really do appreciate the opportunity of meeting so many other Technicians. I am concerned about the value to the Regional Branches, of the Vice President being a liaison person as opposed to the role of the Board of Directors and will be discussing this with the Board and Provincial Executive.

I have also undertaken to do a report on the proposal that the Graduate Library Schools include some definite instruction on Library Technicians in their course of studies. Hopefully that will be published sometime in the Spring. I appreciate your contribution to that effort.

I was especially pleased to meet in Ottawa our Editor, Femmy Swytink. I wish her the best with her new job.

I hope everyone is planning to be at the Annual Conference on May 13, 14 and 15 in Thunder Bay. See you there!

Respectfully submitted
Meg Sinclair
Vice President, OALT/ABO

NEWS

Volume 1, Numéro 1

Le 10 avril 1976

Quelques mots du Vice-président:

L'Assemblée Annuelle qui se tient chaque année au Congrès nous laisse peu de temps pour discussion générale. Bien qu'il n'y ait pas d'autre moyen, cela a certains désavantages. C'est ainsi que la position de Vice-président a été proposée aux membres, et, aussitôt fait, c'était moi qui était prise à l'improviste. J'ai eu seulement une demi-heure pour réfléchir là-dessus! Après le Congrès, contente, je me disais "Eh bien, je l'ai eu!" (même si c'était par acclamation) mais ensuite j'étais plutôt désolée comme je me demandais "Et maintenant?"

L'Exécutif Provincial (qui avait déjà pensé tout ceci à l'avance) m'a demandé d'être la personne de liaison entre les branches régionales. J'ai décidé que la meilleure façon de faire cela serait de rendre visite à autant de branches que possible, de rencontrer les bibliotechniciens et d'échanger des idées. A l'exception des branches du Nord (je regrette - le coût, vous comprenez... Harry m'a promis de venir en aide) et de Halton Peel et Niagara que je suis, en ce moment, en train de contacter, c'est ça que j'ai fait. A Toronto il y a des problèmes uniques car on essaie de répondre aux besoins d'une région métropolitaine dans le contexte des réunions régionales. Aussi, tandis que le Président est élu pour une durée de deux ans en vue de permettre un programme à long terme, les autres membres de l'exécutif sont élu pour seulement un an. A Londres j'ai vu les difficultés qui s'ensuivent quand de nouveaux membres de l'exécutif prennent charge en mi-terme, ainsi que le souci de couvrir une région si large. Ceci implique le besoin de coopérer assez étroitement avec les régions voisines en ce qui concerne les ateliers etc. A Ottawa j'ai assisté à une réunion stimulante qui comprenait un mini-atelier. Il y a des problèmes spéciaux dans les relations avec une bureaucratie telle que le Gouvernement Fédéral. A Hamilton j'ai trouvé une région chancelante renaître et prête à travailler pour acquérir de nouveaux membres.

Tout cela a été très intéressant pour moi. Je l'ai fait avec plaisir et apprécie les occasions que j'ai eu de faire la connaissance de tant d'autres techniciens. Pourtant, je ne suis pas convaincue que les branches régionales profitent en ayant pour personne de liaison le Vice-président plutôt que quelqu'un du Conseil. J'ai l'intention de discuter ce problème avec le Conseil et l'Exécutif Provincial.

En outre, j'ai entrepris de soumettre un rapport sur la proposition que les écoles de bibliothéconomie offrent de l'instruction définie au sujet des bibliotechniciens. J'espère que ce rapport sera publié au printemps. Vos contributions à cet effort sont appréciées.

J'étais contente de rencontrer notre éditrice, Femmy Swytink, à Ottawa. Elle a mes meilleurs souhaits pour sa nouvelle tâche.

J'espère vous voir tous au Congrès Annuel le 13, 14, et 15 mai à Thunder Bay. A bientôt!

Respectueusement
Meg Sinclair
Vice-président, OALT/ABO

It's here!

It's good to be able to say "Well, here we are. Our first newsletter!" After some initial delays we are ready to go to press. Most regions now have a contact person to whom you can submit your entries - essays, complaints, ideas, reports, reactions ... Anything you feel is worth saying, we feel is worth hearing and passing on to others via our newsletter. Indeed, its success depends on just that and we're counting on you. I have very much enjoyed reading the articles sent to me and wish to thank all those who contributed, as well as those who have agreed to be their region's liaison person. I look forward to meeting these co-editors at the conference. Since editing a newsletter is very much a learning experience for me I welcome your comments and suggestions in this regard. There will, no doubt, be some of the proverbial growing pains as we continue publication of our newsletter but some good "rap sessions" will no doubt be most helpful.

This year at our conference we will have a new regional member, the Halton-Peel Regional Branch. We bid them a warm welcome and wish them the best in their efforts to establish an association that will be active and recognized in their area.

Finally, many thanks to the translators, typists, mailers and others who helped in any way with this publication. May we count on you again??

F.S.

Ontario Association of Library Technicians

In 1970 a CLA Workshop entitled THE LIBRARY TECHNICIAN AT WORK: THEORY AND PRACTICE was held at Lakehead University in Thunder Bay. At that seminar thirty graduate Library Technicians met and formed what was intended as a national association for Library Technicians, namely the Canadian Library Technicians' Association (CLTA). Headquarters for CLTA were to be located in Thunder Bay where Ms. Lois Pentney and Ms. Charlotte Elwert were to be over all co-ordinators. Unfortunately, for various reasons, CLTA never became very active, although it did pave the way for further development of a Library Technicians' Association in Ontario.

Until 1973, the idea of an Association remained in a dormant stage. In May of that year the College Affairs Branch, Ministry of Colleges and Universities of Ontario sponsored a seminar on Library Techniques Programs. The theme of the seminar was WHERE ARE WE GOING AND WHY? Among the people attending the seminar were members of the Provincial Consultative Committee, Professional Librarians, Directors and Co-ordinators of Library Techniques Programs and Graduate Technicians.

Out of this seminar grew the idea to form an Association - not a nationwide attempt - but on a Provincial level. Thus, in October 1973, a meeting of Library Technicians was scheduled at Humber College in Rexdale. The main item on the agenda was the formation of an association. The twenty-six technicians who attended the meeting felt there was need for a Provincial Association which could, in time, join with other groups across the country and form a National Organization.

A task force was set up in the hopes of creating an annual meeting or conference for Technicians. Voted to the interim executive were Douglas Willford, Chairperson; Micheline Overall, Secretary-Treasurer; and Charlotte Elwert, Planning and Publicity Chairperson. The drafting of a constitution and planning of the conference were put into the hands of the interim executive. The membership drive was to have its impetus from the Educational institutions teaching Library Techniques and branch out from there. The conference was to be handled by a local branch. The host group

Eh bien, nous voilà!

Pouvoir dire, "Eh bien, nous voilà, avec notre premier "newsletter", cela me fait plaisir. Après quelques délais du début nous sommes prêts à mettre sous presse. La plupart des régions ont maintenant une personne de liaison à qui vous pouvez soumettre vos articles - essais, plaintes, idées, rapports, réactions... Si cela vaut la peine d'être dit, nous aimerions l'entendre et le transmettre via notre "newsletter". En fait, c'est ce qu'il faudrait pour son succès et nous comptons sur vous. J'ai passé de bons moments à lire les articles qu'on m'a envoyés et j'aimerais remercier tous ceux qui ont contribué, ainsi que ceux qui ont accepté d'être la personne de liaison pour leur région. J'envisage avec plaisir la perspective de rencontrer ces co-éditeurs au Congrès. Puisque l'expérience d'éditer un newsletter est nouvelle pour moi et j'espère apprendre bien de choses en le faisant, je voudrais encourager vos commentaires et vos suggestions à cet égard. Il y aura, sans doute, des "douleurs de croissance" dans la future publication de notre "newsletter" mais une bonne et vive échange d'idées et d'opinions nous sera certainement d'une grande aide.

Cette année une nouvelle branche régionale assistera à notre Congrès - le Halton-Peel Regional Branch. Nous leur souhaitons la bienvenue et le meilleur succès dans leurs efforts de s'établir comme une association active qui sera reconnue dans leur région.

Finalement, un grand merci aux traducteurs, aux dactylos, et à ceux qui ont donné un coup de main autrement. Pouvons-nous compter sur votre aide dans le futur?

F.S.

L'Association des Bibliotechniciens de l'Ontario

En 1970, un atelier de CLA eut lieu à l'université Lakehead à Thunder Bay. L'atelier était intitulé: Le bibliotechnicien au travail; théorie et pratique. Trente gradués (Bibliotechniciens) se réunirent à ce séminaire pour former une association nationale pour les bibliotechniciens, à savoir la CLTA (Association canadienne des bibliotechniciens). Les quartiers généraux pour cette association seraient à Thunder Bay. Ms. Lois Pentney et Ms. Charlotte Elwert deviendraient les coordinateurs. Malheureusement, pour plusieurs raisons, la CLTA ne devint jamais active mais le chemin était déblayé pour l'Association des bibliotechniciens de l'Ontario.

Jusqu'en 1973, l'idée de l'Association demeura dans une étape latente. Au mois de mai de cette année, le "College Affairs Branch, Ministry of Colleges and Universities of Ontario" commandita une conférence sur les programmes de bibliotechnique. Le thème de cette réunion: Où l'on va et pourquoi? Il y avait des membres du Comité consultatif provincial, des bibliothécaires, des directeurs et des co-ordinateurs de programmes en bibliotechnique, puis des gradués.

De cet atelier sorti l'idée de former une Association sur le plan provincial. Ainsi, au mois d'octobre 1973, il y eut une rencontre au Collège Humber de Rexdale. L'item principal de l'agenda était la formation de ladite Association. Les vingt-six techniciens qui étaient là, sentirent le besoin d'avoir une association provinciale qui, plus tard, pourrait se joindre à d'autres groupes à travers le Canada pour former une organisation nationale.

On établit de se rencontrer annuellement sous forme de conférence pour les techniciens. Un vote intérim élu l'exécutif: Douglas Willford, président; Micheline Overall, secrétaire-trésorière; et Charlotte Elwert, président de la publicité et

It's here!

It's good to be able to say "Well, here we are. Our first newsletter!" After some initial delays we are ready to go to press. Most regions now have a contact person to whom you can submit your entries - essays, complaints, ideas, reports, reactions ... Anything you feel is worth saying, we feel is worth hearing and passing on to others via our newsletter. Indeed, its success depends on just that and we're counting on you. I have very much enjoyed reading the articles sent to me and wish to thank all those who contributed, as well as those who have agreed to be their region's liaison person. I look forward to meeting these co-editors at the conference. Since editing a newsletter is very much a learning experience for me I welcome your comments and suggestions in this regard. There will, no doubt, be some of the proverbial growing pains as we continue publication of our newsletter but some good "rap sessions" will no doubt be most helpful.

This year at our conference we will have a new regional member, the Halton-Peel Regional Branch. We bid them a warm welcome and wish them the best in their efforts to establish an association that will be active and recognized in their area.

Finally, many thanks to the translators, typists, mailers and others who helped in any way with this publication. May we count on you again??

F.S.

Ontario Association of Library Technicians

In 1970 a CLA Workshop entitled THE LIBRARY TECHNICIAN AT WORK: THEORY AND PRACTICE was held at Lakehead University in Thunder Bay. At that seminar thirty graduate Library Technicians met and formed what was intended as a national association for Library Technicians, namely the Canadian Library Technicians' Association (CLTA). Headquarters for CLTA were to be located in Thunder Bay where Ms. Lois Pentney and Ms. Charlotte Elwert were to be over all co-ordinators. Unfortunately, for various reasons, CLTA never became very active, although it did pave the way for further development of a Library Technicians' Association in Ontario.

Until 1973, the idea of an Association remained in a dormant stage. In May of that year the College Affairs Branch, Ministry of Colleges and Universities of Ontario sponsored a seminar on Library Techniques Programs. The theme of the seminar was WHERE ARE WE GOING AND WHY? Among the people attending the seminar were members of the Provincial Consultative Committee, Professional Librarians, Directors and Co-ordinators of Library Techniques Programs and Graduate Technicians.

Out of this seminar grew the idea to form an Association - not a nationwide attempt - but on a Provincial level. Thus, in October 1973, a meeting of Library Technicians was scheduled at Humber College in Rexdale. The main item on the agenda was the formation of an association. The twenty-six technicians who attended the meeting felt there was need for a Provincial Association which could, in time, join with other groups across the country and form a National Organization.

A task force was set up in the hopes of creating an annual meeting or conference for Technicians. Voted to the interim executive were Douglas Willford, Chairperson; Micheline Overall, Secretary-Treasurer; and Charlotte Elwert, Planning and Publicity Chairperson. The drafting of a constitution and planning of the conference were put into the hands of the interim executive. The membership drive was to have its impetus from the Educational institutions teaching Library Techniques and branch out from there. The conference was to be handled by a local branch. The host group

Eh bien, nous voilà!

Pouvoir dire, "Eh bien, nous voilà, avec notre premier 'newsletter'", cela me fait plaisir. Après quelques délais du début nous sommes prêts à mettre sous presse. La plupart des régions ont maintenant une personne de liaison à qui vous pouvez soumettre vos articles - essais, plaintes, idées, rapports, réactions... Si cela vaut la peine d'être dit, nous aimerions l'entendre et le transmettre via notre "newsletter". En fait, c'est ce qu'il faudrait pour son succès et nous comptons sur vous. J'ai passé de bons moments à lire les articles qu'on m'a envoyés et j'aimerais remercier tous ceux qui ont contribué, ainsi que ceux qui ont accepté d'être la personne de liaison pour leur région. J'envisage avec plaisir la perspective de rencontrer ces co-éditeurs au Congrès. Puisque l'expérience d'éditer un newsletter est nouvelle pour moi et j'espère apprendre bien de choses en le faisant, je voudrais encourager vos commentaires et vos suggestions à cet égard. Il y aura, sans doute, des "douleurs de croissance" dans la future publication de notre "newsletter" mais une bonne et vive échange d'idées et d'opinions nous sera certainement d'une grande aide.

Cette année une nouvelle branche régionale assistera à notre Congrès - le Halton-Peel Regional Branch. Nous leur souhaitons la bienvenue et le meilleur succès dans leurs efforts de s'établir comme une association active qui sera reconnue dans leur région.

Finalement, un grand merci aux traducteurs, aux dactylos, et à ceux qui ont donné un coup de main autrement. Pouvons-nous compter sur votre aide dans le futur?

F.S.

L'Association des Bibliotechniciens de l'Ontario

En 1970, un atelier de CLA eut lieu à l'université Lakehead à Thunder Bay. L'atelier était intitulé: Le bibliotechnicien au travail; théorie et pratique. Trente gradués (Bibliotechniciens) se réunirent à ce séminaire pour former une association nationale pour les bibliotechniciens, à savoir la CLTA (Association canadienne des bibliotechniciens). Les quartiers généraux pour cette association seraient à Thunder Bay. Ms. Lois Pentney et Ms. Charlotte Elwert deviendraient les coordinateurs. Malheureusement, pour plusieurs raisons, la CLTA ne devint jamais active mais le chemin était déblayé pour l'Association des bibliotechniciens de l'Ontario.

Jusqu'en 1973, l'idée de l'Association demeura dans une étape latente. Au mois de mai de cette année, le "College Affairs Branch, Ministry of Colleges and Universities of Ontario" commandita une conférence sur les programmes de bibliotechnique. Le thème de cette réunion: Où l'on va et pourquoi? Il y avait des membres du Comité consultatif provincial, des bibliothécaires, des directeurs et des coordinateurs de programmes en bibliotechnique, puis des gradués.

De cet atelier sorti l'idée de former une Association sur le plan provincial. Ainsi, au mois d'octobre 1973, il y eut une rencontre au Collège Humber de Rexdale. L'item principal de l'agenda était la formation de ladite Association. Les vingt-six techniciens qui étaient là, sentirent le besoin d'avoir une association provinciale qui, plus tard, pourrait se joindre à d'autres groupes à travers le Canada pour former une organisation nationale.

On établit de se rencontrer annuellement sous forme de conférence pour les techniciens. Un vote intérim élu l'exécutif: Douglas Willford, président; Micheline Overall, secrétaire-trésorière; et Charlotte Elwert, président de la publicité et

was the Toronto Area Library Technicians' Association.

Almost two hundred people attended the conference IMPACT 74, which was held at the School of Nursing, Seneca College, Toronto on the 18, 19 and 20 of October. In addition to participating in workshops and a panel discussion, the delegates ratified the constitution. THE ONTARIO ASSOCIATION OF LIBRARY TECHNICIANS/ASSOCIATION DES BIBLIOTECHNICIENS DE L'ONTARIO (OALT/ABO) was now in existence. It was undoubtedly a most inspiring experience for all who attended.

The objectives of OALT/ABO are outlined in the constitution:

- A) To define clearly the role of the Library Technician and to make this definition widely known.
- B) To publicize the value of Library Technicians and promote wider understanding and acceptance of their status.
- C) To institute recognized standards operating on the provincial level.
- D) To work in liason with related professions and institutions and to promote effective communications among Library Technicians and with others in closely related fields.
- E) To be receptive and aware of the constant changes and needs in the field of Library Technology, and in the community.
- F) To disseminate information relating to Library Technicians.

There are now eight OALT/ABO Regional Branches located throughout the Province; Hamilton Regional Branch, Lakehead Regional Branch (Thunder Bay), London Regional Branch, Northern Regional Branch (Schreiber), Ottawa Regional Branch, Sudbury Regional Branch, Toronto Area Library Technicians' Association, and Niagara Regional Branch.

NOTE: This article was prepared by Ms. Barb Sibley for the conference of professional librarians in 1975. There is now a ninth regional branch the Halton-Peel Regional Branch.

PROVINCIAL CONSULTATIVE COMMITTEE - Training of Library Technicians

In 1967 an "AD HOC" Provincial Advisory Committee was set up to plan the establishment of Library Technician Courses in Ontario. It met several times early in 1967 with officials of the then Applied Arts and Technology Branch of the Department of Education. Aware of the need for careful planning and standards, the Committee recommended that two Colleges, one in Metro Toronto and one in Ottawa, be selected to set up pilot programs. It was recommended that courses be under the direction of a full time Librarian (not Librarian of the College), and that it be assisted by a Local Advisory Committee

de la planification. Ceux-ci firent l'esquisse de la constitution et la planification du Congrès annuel. L'acquisition des membres vint, en premier, des institutions où l'on enseignait le programme de bibliotechnique. Le premier congrès serait traité par une branche locale. Le groupe hôte serait la "Toronto Area Library Technicians' Association".

Vers 200 personnes assistèrent au congrès IMPACT 74 qui eut lieu à l'École des Infirmières, Collège Séneca à Toronto, le 18, 19 et 20 octobre. En plus de participer aux ateliers et aux discussions, les délégués ratifièrent la constitution. The Ontario Association of Library Technicians/Association des Bibliotechniciens de l'Ontario (OALT/ABO) existait maintenant. Quelle expérience merveilleuse!

Voici les objectifs de l'OALT/ABO tracés dans la constitution:

- A) Définir clairement le rôle du bibliotechnicien et faire connaître cette définition.
- B) Faire de la publicité sur la valeur des bibliotechniciens et promouvoir une meilleure compréhension et acceptation de leur statut.
- C) D'instituer des standards reconnus au niveau provincial.
- D) De travailler de paire et de communiquer avec les professions différentes et les institutions reliées au bibliotechniciens.
- E) Etre réceptif et conscient des changements continuels dans le domaine de la bibliothèque et dans la communauté.
- F) De disséminer l'information aux bibliotechniciens.

Il y a maintenant huit branches régionales de l'OALT/ABO situées à travers la province: Hamilton Regional Branch, Lakehead Regional Branch (Thunder Bay), London Regional Branch, Northern Regional Branch (Schreiber), Ottawa Regional Branch, Sudbury Regional Branch, Toronto Area Library Technicians' Association et la Niagara Regional Branch.

Note: Préparé par Ms. Barb Sibley pour les bibliothécaires au Congrès du CLA en 1975. Il y a actuellement une neuvième branche régionale: le Halton-Peel Regional Branch.

Provincial Consultative Committee; la formation des bibliothécaires

En 1967 un comité "AD HOC", le "Provincial Advisory Committee", fut mis sur pieds afin de planifier des cours de bibliotechnique offerts par le gouvernement de l'Ontario. Cette même année, ce Comité rencontra, à plusieurs reprises, les agents de la Division des Arts Appliqués et de Technologie du Ministère de l'Éducation. Étant conscient de l'importance d'une bonne planification, le Comité recommanda l'organisation de programmes d'essai dans deux collèges de la province: l'un situé dans la région métropolitaine de Toronto et l'autre dans la ville d'Ottawa.

On recommanda aussi que chacun des programmes soient sous la direction d'un bibliothécaire (non pas le Bibliothécaire du Collège), lui-même secondé par un comité consultatif régional comprenant des bibliothécaires et des employeurs. Aucun programme ne pouvait être mis sur pieds sans consulter le Comité consultatif régional. Des

comprised of Librarians and others including representatives of employer groups. A program was not to be initiated until after consultation with the Local Advisory Committee. Recommendations including a basic or core program were prepared and mailed to the Colleges.

Educators, Librarians and Library Associations continued to discuss the training of Library Technicians. They were particularly concerned with standards that would deal with facilities (Including Libraries), qualifications of instructors, curriculum, admissions, community library resources and placement of graduates. Newly formed Local Advisory Committees showed the same concerns and attempted to retrieve some of the mistakes made in the initial organizational period. Once again the Applied Arts and Technology Branch decided to draw upon members of the Library Profession for advise and assistance in developing and administering standards. In 1969 the Provincial Consultative Committee (PCC) was appointed. (In 1967 the Canadian Library Association's Committee on the Training of Library Technicians recommended the appointment of a Provincial Advisory Committee.)

Since it's conception the PCC has undertaken and accomplished much in the field of training of Library Technicians. Guidelines have been published for the education of Library Technicians. It has had dealings with a number of individual College programs which have not met the initial standards for courses as set down by the Committee. Two workshops have been held, one in March 1971 at Ryerson and one in May 1973 at Queen's Park, which dealt with the education of Library Technician. A third meeting, planned for April 1975, was cancelled. In its place, the PCC will meet with individual Colleges. An occupation monograph about the Library Technician has been published in co-operation with the Guidance Centre, College of Education, University of Toronto.

At present the PCC consists of representatives of the following organizations and government agencies: CLA, OLA, Toronto Chapter of Special Library Association, IPLA, University of Toronto - Faculty of Library Science, Provincial Library Service of the Ministry of Colleges and Universities, Colleges of Applied Arts and Technology, OALT/ABO and OALTI.

The PCC functions under the following terms of reference:

- A) To provide liaison between the Library Profession, the Applied Arts and Technology Branch (the Ontario Council of Regents), and Colleges of Applied Arts and Technology.
- B) To consider the overall need for Library Technician Programs in Ontario and to review all submissions for new programs.
- C) To advise on the necessary qualifications for teaching staff for Library Techniques and especially for the Director of such programs.
- D) To make recommendations on the necessary facilities, including those of the college library, for Library Techniques Programs.

recommandations contenant le programme de base furent préparées et envoyées aux Collèges.

Educateurs, bibliothécaires et associations de bibliothèques continuèrent à discuter de la formation des bibliothécaires. Ils étaient particulièrement intéressés aux normes traitant des installations (comprenant aussi celles des bibliothèques), à la compétence des professeurs, aux programmes d'études, aux conditions d'admission, aux ressources de bibliothèques des localités ainsi qu'aux possibilités d'emploi pour les futurs diplômés. Les Comités consultatifs régionaux, nouvellement formés, montrèrent les mêmes intérêts et tentèrent de remédier aux erreurs commises lors de la période initiale d'organisation. Encore une fois la Division des Arts Appliqués et de Technologie du Ministère de l'Éducation se pencha vers les bibliothécaires pour trouver conseils et aide afin de développer et appliquer les normes. En 1969 le "Provincial Consultative Committee" fut institué. (En 1967 le "Canadian Library Association's Committee on the Training of Library Technicians" avait proposé l'institution d'un Comité consultatif provincial.)

Depuis ses débuts, le PCC a entrepris et accompli énormément pour la formation des bibliothécaires. Des lignes directrices sur l'éducation des bibliothécaires furent publiées. Le Comité eut à s'occuper de différents programmes qui ne satisfaisaient pas les normes pré-établies. Deux ateliers, traitant de l'éducation des bibliothécaires, eurent lieu: le premier en mars 1971 à "Ryerson Polytechnical Institute" et le deuxième à "Queen's Park" en mai 1973. Une troisième réunion avait été projetée pour avril 1975, mais fut remplacée par des visites dans les Collèges. Un document traitant des postes occupés par les bibliothécaires fut publié en collaboration avec le "Guidance Centre, College of Education, University of Toronto".

Présentement le PCC comprend des représentants des associations et agences gouvernementales suivantes: CLA, OLA, Toronto Chapter of Special Library Association, Ministry of Colleges and Universities, Colleges des arts appliqués et de technologie, OALT/ABO, et OALTI.

Le PCC agit sous le mandat suivant:

- A) Agent de liaison entre la Profession des Bibliothèques, la Division des Arts Appliqués et de Technologie (The Ontario Council of Regents) et les Collèges des arts appliqués et de technologie.
- B) Prendre en considération les besoins des programmes de bibliothécaire de l'Ontario et revoir toutes les requêtes pour l'établissement de nouveaux programmes.
- C) Conseiller sur les qualités requises du personnel enseignant et spécialement pour les directeurs de programmes.
- D) Préparer des recommandations sur les installations, comprenant celles de la bibliothèque collégiale et celles des programmes de bibliothécaire.
- E) Participer à l'organisation de congrès, ateliers, stages d'étude, etc. lorsque ceux-ci s'avèrent nécessaires.
- F) Revoir continuellement les programmes de bibliothécaire déjà existants afin de s'assurer qu'ils suivent les lignes directrices.

- E) To participate in the planning of such conferences, workshops, seminars, etc. as found to be necessary.
- F) Continually to review existing Library Techniques Programs according to the guidelines.

At present Ms. Olga Gil is Chairperson of the PCC and Mr. Vic Whatton, Secretary.

NOTE: This article was prepared by Mr. Douglas Willford and appeared in the TALTA Newsletter, vol. 1, Number 3, August 1975.

Ms. Diana Myers of TALTA is the current member of the PCC.

COLLOQUIUM ON LIBRARY TECHNICIANS

The Students' Council of the Faculty of Library Science sponsored a colloquium on Library Technicians on March 9, 1976 at 3:15 - 5:00 p.m.

There were about fifty people in the audience including two whom I recognized as Library Technicians, one who introduced herself as being on the Advisory Committee to the Sheridan College program, several Professors at the school and the rest were students in Library Science. There was a panel of four members and a moderator. The moderator was Ms. Avison; the panel members were Professor Howser, a member of the faculty; Mrs. Jennifer Arbuckle, Branch Head of Willowdale Public Library; Mrs. Jean Weihs, Coordinator, Seneca College Library Technician Program; and Ms. Maggie Ross, Library Technician at the Albion Branch Library, Etobicoke.

Mrs. Weihs spoke first, giving an overview of the content of the courses taught at Seneca and her opinions of the place of the Library Technician in the Library field. She finished with two questions for discussion:

- 1) Why should libraries hire librarians when there are highly trained technicians available?
- 2) What do Library Technicians expect of Librarians?

These two questions were answered in part by the other panel members. Mrs. Arbuckle provided a look at her experiences in having two Technicians working for her. She is in favour of Technician training because it means less work for the library and consequently less money to hire a person with a broad in-depth knowledge of library service. Ms. Ross gave a quick run-down of the two jobs she has held as a Technician which was interesting but perhaps not totally representative of the huge variety of jobs which Technicians are doing. She did give an idea to the uninformed of an example of Library Technician work. Professor Howser helped to define the role of the professional and para-professional by comparing the library field to the medical field. There were some very good comparisons given and it did help to clarify the position of the Library Technician in relation to the Librarian.

Me Olga Gil est présentement présidente du PCC et M. Vic Whalton en est le secrétaire.

Note: Cet article, préparé par M. Douglas Willford, OALT/ABO, est apparu dans le TALTA Newsletter, Vol. 1, Numéro 3 en août 1975.

Me Diana Myers de TALTA est actuellement membre du PCC.

Colloque: Bibliotechniciens

Le 9 mars 1976 de 15h15 à 17h le conseil des étudiants de la faculté de bibliothéconomie a tenu un colloque au sujet des bibliotechniciens.

En tout, il y avait une cinquantaine de personnes dont deux bibliotechniciens que je reconnaissais. L'une d'entr'elles était membre du comité consultatif pour le programme au collège Sheridan. Les autres de l'audience étaient des professeurs et des étudiants en bibliothéconomie. Ms. Avison a présidé le jury qui comprenait quatre membres: le professeur Howser de la faculté; Mme. Jennifer Arbuckle, chef d'une succursale de la Willowdale Public Library; Mme. Jean Weihs, coordinatrice du programme de bibliotechnique au Collège Sénéca; et Ms. Magrie Ross, bibliotechnicien à la Albion Branch Library, Etobicoke.

Mme. Weihs a commencé le débat en décrivant le cours à Sénéca et en expliquant le rôle qu'elle voit pour le bibliotechnicien dans le domaine de la bibliothèque. Elle a fini par poser deux questions comme base de discussion:

- 1) Est-il nécessaire que les bibliothèques engagent des bibliothécaires lorsqu'il y a des techniciens bien qualifiés?
- 2) Les bibliotechniciens, qu'est-ce qu'ils attendent des bibliothécaires?

Les autres membres du jury ont partiellement répondu à ces deux questions. Mme. Arbuckle a raconté ses expériences avec les deux techniciens qui travaillent pour elle. Elle est en faveur de la formation des bibliotechniciens car l'engagement de quelqu'un ayant des connaissances en bibliothèque réduit le temps d'entraînement et ainsi, le coût de l'embauche de nouveau personnel. Me Ross a donné une brève description des deux positions qu'elle a eues comme technicienne. Ceci était intéressant, mais n'a pas donné une compréhension totale de la variété de tâches que font les techniciens. Pourtant, à ceux qui n'étaient pas familiers avec ce domaine elle a fourni un bon exemple du travail du bibliotechnicien. Le professeur Howser a clarifié la question du rôle du professionnel et du para-professionnel, soit du bibliothécaire et du bibliotechnicien, en comparant le domaine de la bibliothèque à celui de la médecine.

La majorité des questions provenant de l'assistance étaient posées par les étudiants de bibliothéconomie dont le souci principal était leur ignorance en ce qui concerne l'instruction et le travail des bibliotechniciens. Mme. Weihs, en répondant à la plupart de ces questions, a fait de nettes distinctions entre les responsabilités du bibliothécaire et du technicien. Elle a affirmé sa conviction que "le fond du professionnalisme est la protection de l'intérêt public (deniers publics)" et que le bibliotechnicien ne devait jamais être placé dans la position du professionnel. Pour répondre à une autre question Mme. Weihs a dit qu'un bibliotechnicien serait capable d'atteindre à la position de chef d'une succursale sans catalogue et ayant un service de référence à niveau assez simple où il serait chef d'un personnel comprenant des commis et d'autres bibliotechniciens.

Most of the questions from the floor were from library science students whose main concern seems to be a real lack of knowledge about the training and jobs of Library Technicians. Mrs. Weihs answered most of the questions and made clear distinctions between the responsibility of the Librarian and the Technician. She stated her belief that the "essence of professionalism is the protection of the public interest (public money's)" and that a Library Technician should never be put in the professional's position. In answer to a question, Mrs. Weihs said that a Library Technician could rise as high as the position of a Branch Head where there was not a catalogue and only ready reference service, but where there might be a large clerical staff and also other Library Technicians to supervise.

The OALT/ABO was not officially represented at this colloquium because the organizers were unaware of our Association. I found the discussion interesting as far as it went but felt that as usual the talk did not get past the theory of what Library Technicians are trained for. As time goes on we will hopefully be able to make our Association known as being representative of about 400 Library Technicians. We will be able to send resource people to such gatherings in order to give a broader view of the Technician-what our capabilities are and a broad view of what we are doing.

Submitted by:
Meg Sinclair

NOTES FROM THUNDER BAY

Since Jean Martin is stealing our thunder in reporting on the conference, there isn't too much else to report. We have been busy since last September working to make the event a memorable and enjoyable experience for everybody. Donna Fossum wishes to announce that there will be an endless supply of ice cubes available in residence for those urgently requiring them....Moving right along, we are very pleased to announce that Library Technicians have at last made a breakthrough in the Lakehead Separate School Board. Michelle Crandall (LU '73) won the appointment over fourteen highly qualified applicants, and we hope to see more Technicians receiving placement in the near future. Now, if we could only persuade the Public School Board to see the light...From time to time, our group has discussed the feasibility of setting up a "Library technician overload", similar in nature to "Office Overload" and designed to assist schools, businesses and industries requiring the services of a Technician on a part-time short-term or temporary basis. Dr. W.L.C. Greer, formerly on the faculty at Lakehead University School of Library Technology, did some temporary work for the Public School Board here, and used several technicians to assist in setting up libraries in several junior public schools. If anybody has any thoughts on the subject, please drop us a line (OALT/ABO, Post Office Box 3332, Thunder Bay, Ontario, P7B 5J8), or better still, let's see you in person in May at the conference.... Nanabozho is waiting for you.

Submitted by
LaRea Moody

Puisque, lors de la planification du colloque, les organisateurs n'avaient pas connaissance de notre association, le OALT/ABO n'était pas officiellement représentée. En soi la discussion était intéressante. Pourtant, j'ai trouvé que, comme d'habitude, on n'a pas vu plus loin que la théorie du statut du bibliothécaire. Nous espérons qu'avec le temps notre association sera reconnue comme représentant d'environ 400 bibliothécaires. A ce temps-là on pourra envoyer des délégués à ces réunions pour donner une meilleure compréhension du bibliothécaire - nos capacités et le travail, qu'en fait, nous faisons.

Soumis par Meg Sinclair

Nouvelles de Thunder Bay

Etant donné que mademoiselle Jean Martin fait le compte rendu des préparatifs en vue du congrès qui aura lieu à Thunder Bay, il n'y a rien d'autre à ajouter. Au fait, c'est depuis septembre dernier que nous avons travaillé sans relâche dans l'unique but de rendre cet événement heureux et inoubliable pour tous. Donna Fossum nous annonce qu'il y aura, à la résidence, des cubes de place pour tous.

On nous annonce également, que les bibliothécaires ont réussi à faire une percée au Lakehead Separate School Board. Michelle Crandall (LU '73) fut choisie parmi quatorze autres candidats hautement qualifiés et nous espérons que d'autres techniciens obtiendront un emploi dans un avenir très prochain. Si seulement nous pouvions persuader la Commission Scolaire Publique à voir comme nous.

De temps à autre, notre groupe a discuté de la possibilité d'établir un "Library Technician Overload" dans le genre "Office Overload" dans le but de venir en aide aux écoles, commerces et industries ayant besoin d'un tel service, à temps partiel ou sur une base temporaire. Le docteur W.L.C. Greer, anciennement de la faculté à Lakehead University School of Library Technology fit un certain travail temporaire à notre commission scolaire publique où avec l'aide de plusieurs techniciens il mis sur pied plusieurs bibliothèques publiques pour le niveau junior.

Avis à tous les intéressés, prière de nous faire parvenir vos suggestions à l'adresse suivante: OALT/ABO, Post Office Box 3332, Thunder Bay, Ontario P7B 5J8. Ou mieux encore, au plaisir de vous rencontrer en personne au congrès en mai prochain. Nanabozho vous attend.

Soumis par LaRea Moody

La branche régionale de London

Nous sommes fiers du LRB! Notre branche fut fondée au premier congrès de l'OALT/ABO en octobre 1974 et notre première réunion eut lieu en janvier 1975. Notre sociétariat actuel est de 24 membres dont 22 sont étudiants et 2 sont confrères associés. Les réunions sont tenues mensuellement. On peut compter sur une moyenne d'environ 17 personnes.

La longue affaire d'écrire la constitution est écartée. 76 sera une grande année. Des élections sont à venir. Notre première assemblée annuelle est tracée, et elle sera unique. Différents comités ont été créés afin d'impliquer d'autres personnes. Quelques-uns de ces comités sont: publicité, ateliers, courrier, constitution, nomination. Signets, brochures, et une compétition pour la couverture de notre "newsletter" ont tenu le comité de publicité massivement occupé.

En 76 - probablement quelques changements ... le genre de nos assemblées, nos

LONDON REGIONAL BRANCH

WE ARE PROUD OF LRB! Our Branch came into being at the First Conference of OALT/ABO held in Toronto in October 1974 and our first meeting was in January 1975. Our present membership is 24 full members, 22 student members, and 2 associate members. Meetings have been held almost monthly with attendance averaging 17.

The long drawn out business of the constitution is out of the way. 76 looks like a great year. Elections are upcoming. Our first Annual meeting is being planned and will be special. Various committee's are: Publicity, workshop, mailing, constitution, nominating. Bookmarks, brochures and a contest for our newsletter cover have kept the Publicity committee busy.

On our agenda for 76 - perhaps changes in the style of meetings, workshops and a membership drive.

We hope to have a good representation from London at the Thunder Bay conference in May.

Hope to meet more of you there!



ateliers ainsi que la marche à suivre pour attirer de nouveaux membres.

En mai, nous espérons avoir une bonne représentation de London au Congrès à Thunder Bay. Espérant vous rencontrer là.

Kathy Scott

Nouvelles de Sudbury Regional Branch

La nuit s'avance et je découvre que le temps est venu d'écrire un article pour le OALT/ABO News. Donc, voici brièvement le rapport de nos réalisations.

La Branche régionale de Sudbury (SRB/FRS) s'est formée peu après la Conférence d'octobre 1974 à Toronto. Nous avons préparé une liste de tous les bibliothécaires de notre région et avons réussi à les contacter par téléphone. L'intérêt pour l'Association semble se répandre lentement d'un bout à l'autre de la région. Cependant, dans la plupart des cas, nous serons certains de cet intérêt d'après l'assistance aux réunions et le paiement des frais d'inscription. Après la réunion de mars, l'exécutif espère avoir une idée plus claire du nombre de nouveaux membres. Les employeurs de la région nous accordent leur appui et expriment beaucoup d'intérêt dans le progrès de l'Association.

Le groupe de Sudbury est fier de leur constitution complète, qui a été approuvée à l'unanimité par les membres; un Comité pour rendre le public plus conscient des services offerts par les bibliothèques de la région; un Comité pour les salaires et contrats; un Comité pour l'éducation et l'information des employeurs et futurs employeurs de bibliothécaires; et un Comité pour examiner la possibilité d'un "Library Technician Overload system" dans la région de Sudbury. Etant donné que la formation de ces comités est toute récente, nous n'avons rien d'important à rapporter à date.

Il y a eu plusieurs réunions avec divers groupes de la région; celle qui eut le plus de succès fut la réunion avec l'exécutif des professeur-bibliothécaires d'écoles secondaires. Nous avons de bonnes relations de travail avec le conseil consultatif pour le programme au collège Cambrian, des équipes pour la négociation des salaires, l'évaluation d'emplois, et des comités pour les relations techniciens - employeurs. De cette façon, une conscience de notre existence devrait se répandre rapidement à travers la région, trouvant des nouveaux membres, nouvelles ressources et une bonne réputation.

Nos élections eurent lieu en décembre 1975; une réunion spéciale avec le Président provincial fut tenue en janvier 1976; et notre prochaine réunion générale aura lieu le 5 mars 1976. A date, nous avons trois membres envisageant de participer à la conférence de mai à Thunder Bay. Nous avançons lentement en nombre, force et succès, et grâce à tous les techniciens en Ontario, nous existons et nous progressons!

LE CONGRES

Les dispositions pour le voyage

L'Association a réservé 50 places sur le vol Transair à Thunder Bay, le 13 mai 1976.

Les frais seront de \$89.00 la personne. Etant donné que ceci est un tarif de groupe il faudra se rendre en groupe. Pourtant, il n'est pas nécessaire de retourner en

SUDBURY REGIONAL BRANCH

As the midnight oil quickly burns, it is discovered that an article for the OALT/ABO News is due. Therefore, briefly, here is a report of our accomplishments.

The Sudbury Regional Branch (SRB/FRS) has been in operation since shortly after the October, 1974 conference in Toronto. We have a listing of all Library Technicians in the area (to the best of our knowledge), and have managed to contact most of our prospective members by telephone. Mild interest seems to run high, and has been spreading slowly throughout the region. However, this interest is still to be seen (in most cases) in the form of attendance at meetings or payment of dues. Hopefully, the executive will have a much clearer idea of how many commitments we have gained after our March meeting, when the fees are due. We have been receiving very good support from employers in the area, and much interest in the Association's progress has been expressed.

The Sudbury group is able to boast about a very complete constitution, which has been accepted and passed by the membership unanimously; a committee for Public Awareness of Library Facilities in the area; a salary and contracts committee; a committee for the education and information of employers and prospective employers of Library Technicians; and a committee to investigate the feasibility of a Library Technician Overload system in the Sudbury area. As these committees were just formed recently, we have nothing of value to report to date.

There have been many meetings held with various groups in the district, the most successful having been with the high school Teacher-Librarians' Executive. We also have direct input to the Library Technician Program Advisory Committee at Cambrian College, Salary Negotiating teams, job evaluation concerns, and Technician Employee Relations committees. In this way, news of our existence should quickly spread throughout the region, hopefully finding us new members, new resources, and a good reputation.

Our elections were held in December of 1975; a special meeting with the Provincial President was called in January of 1976; and our next general meeting is set for March 5, 1976. To date, we have 3 members planning to attend the May conference in Thunder Bay. We are slowly growing in size, strength and achievement and thanks to all Technicians in Ontario, we do exist and we are progressing!

Submitted by:
Bette Wilson,
President,
OALT/ABO -
SRB/FRS

groupe. Chacun doit, donc, faire sa propre réservation pour le voyage de retour. Ceci peut se faire chez votre propre agent de voyages ou bien à Thunder Bay.

Si vous désirez qu'on vous réserve une place sur ce vol, s'il vous plaît envoyez un chèque à:

Jean Martin
25 Wauchone Street
Apt. 5
Galt-Cambridge
Ontario

Les chèques devraient être payables à moi. Je vous enverrai une recette aussitôt que possible. Il y aura quelqu'un avec les billets qui vous attend au Terminus 1 avant le départ.

JE DOIT AVOIR LES CHEQUES LE 23 AVRIL AU PLUS TARD

Le vol: Transair #737
départ: 19h00 de Toronto
arrivée: 20h40 à Thunder Bay

L'ordre du jour au Congrès: JE SUIS DISPOSE A TOUT, MAIS...

Jeudi: Accueil à l'aéroport
Inscription
Vin et fromage

Vendredi: 8h45 - 9h15 Inscription
9h30 - 10h00 Discours d'ouverture
10h15 - 12h15 Atelier
12h30 - 14h00 Déjeuner
14h15 - 16h15 Atelier
16h15 - 18h30 Temps libre
18h30 - 19h00 Le bar
19h00 - Dîner

Samedi: 9h00 - 12h00 Plusieurs bibliotechniciens vont parler de leurs positions d'emploi différentes. Discussion. Tour de L.U.
12h30 - 13h30 Déjeuner
13h30 - 18h00 Réunion annuelle

Dimanche: Tours de la forteresse, de la ville et du port.

Les Ateliers

1. Activités pour les enfants - séminaire avec des exemples du programme à la TBPL
2. V.T.R. - l'usage et l'avantage dans les bibliothèques
3. Publications officielles
4. Les syndicats - Le pour et le contre - séminaire ouverte avec invité et peut-être un représentant du CUPE.
5. Les périodiques - Le bibliothécaire et l'ouvrier.

T H E C O N F E R E N C E

Travel Arrangements

The Association has reserved 50 seats on a Transair flight to Thunder Bay on May 13, 1976. The total cost per person is \$89.00. As this is a group rate, all persons must fly up together, but you do not have to fly back to Toronto as a group. Therefore, everybody is responsible for making his/her own reservations home. You can reserve a seat on a plane home either with your own travel agent or when you are in Thunder Bay.

If you wish to reserve a seat on this flight, please send a cheque to:

Jean Martin
25 Wauchope Street, Apt. 5
Galt-Cambridge, Ontario

Please make all cheques payable to me. I'll mail you back a receipt as soon as possible. Someone will be down at Terminal 1 before departure with the tickets.

I MUST HAVE ALL CHEQUES BY APRIL 23 AT THE LATEST.

The flight is: Transair #737 departing from Toronto at 7:00 pm and arriving at Thunder Bay at 8:40 pm

Agenda for the Conference: I'LL DO ANYTHING BUT...

Thursday: Meet planes
Registration
Wine and Cheese

Friday: 8:45 - 9:15 Registration
9:30 - 10:00 Welcome and opening remarks
10:15 - 12:15 Workshop
12:30 - 2:00 Lunch
2:15 - 4:15 Workshop
4:15 - 6:30 Free Time
6:30 - 7:00 Cash Bar
7:00 - Dinner

Saturday: 9:00 - 12:00 Library Technicians speakers eg: different job situations and discussions arising from workshops. Also tour of L.U.
12:30 - 1:30 Lunch
1:30 - 6:00 Business meeting

Sunday: Tours of the old fort, the city and harbour are being planned.

Workshops

1. Children's Programming - seminar with examples of programs at TBPL
2. V.T.R. - usage and advantages to libraries.
3. Government Documents

Frais d'inscription

Membres de l'OAL.T/ABO - \$30.00
Non-membres - \$40.00
Etudiants - \$20.00

Le dîner et le vin et fromage sont inclus dans les frais d'inscription.

Après le 10 avril les frais seront \$5.00 de plus

Logement à Lakehead University

Chambre à un lit - \$10.70 pour une ou deux nuits
- \$9.63 pour trois nuits

Chambre à deux lits - \$8.03 pour une ou deux nuits
- \$7.22 pour trois nuits

L'université acceptera des chèques personnels.

Jean Martin
Co-ordinatrice de Publicité



Workshops cont'd

4. Unions - Pros and Cons - open seminar with guest speaker and possibly a representative from CUPE
5. Periodicals - Librarian and Jobber

Registration Fees

Members of OALT - \$30.00

Non-Members - \$40.00

Students - \$20.00

Registration fee includes the dinner and Wine and Cheese. After April 10, all registrations will cost \$5.00 more.

Accommodation at Lakehead University

Single room - \$10.70 for one or two nights
\$9.63 for three nights

Double room - \$8.03 for one or two nights
\$7.22 for three nights

The university will accept personal cheques.

Jean Martin
Publicity Co-ordinator

Looking for employment in the Oakville area?
Mrs. Mary MacKinnon, 35 Highland Road, is the Employment Liaison Person
for the Halton-Peel Regional Branch.